



PROVINCIA AUTONOMA DE BALSAN – SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



SCORES ALTES LA ILA

SCORES ALTES LA ILA
ISTITUTI D'ISTRUZIONE SEC. DI 2° GRADO DELLE LOC. LADINE – LA VILLA/BADIA
OBERSCHULZENTRUM DER LADINISCHEN ORTSCHAFTEN – STERN/ABTEI

ISTITUT TECNICH ECONOMICH
LIZEUM SCIENZES UMANES
LIZEUM LINGUISTICH

ISTITUTO TECNICO ECONOMICO
LICEO DELLE SCIENZE UMANE
LICEO LINGUISTICO

WIRTSCHAFTSFACHOBERSCHULE
SOZIALWISSENSCHAFTLICHES GYMNASIUM
SPRACHENGYMNASIUM



An die eingeladenen Wirtschaftsteilnehmer
Agli operatori economici invitati

Bekanntmachung MARKTERHEBUNG

ZUM ZWECK DER DIREKTVERGABE gemäß Art
36, Abs. 2, Buch. a) des GvD Nr. 50/2016 und Art.
26, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015

Avviso

INDAGINE DI MERCATO

FINALIZZATA ALL'AFFIDAMENTO DIRETTO ai
sensi dell'art. 36, c. 2 lett. a) del D.Lgs. 50/2016 e
art. 26. c. 2 della LP n. 16/2015

UMWELTFREUNDLICHE BESCHAFFUNG
VON MOTION TRACKERS, STOFFWECHSEL-
MESSGERÄTE, ZEITMESSANLAGEN MIT
LICHTSCHRANKEN, FITLIGHTS UND FAHR-
RADCOMPUTERN GPS MIT SENSOREN

(MINDESTUMWELTKRITERIEN_ Dekret des Ministeriums
für Umwelt, Landschafts- und Meeresschutz vom
13.12.2013, veröffentlicht im G.B Nr. 13 vom 17.01.2014)
bzw. MUK vom 17.10.2019

APPALTO VERDE PER LA FORNITURA DI
MOTION TRACKERS, METABOLIMETRI, SI-
STEMI DI CRONOMETRAGGIO A FOTOCEL-
LULE, FITLIGHTS E CICLOCOMPUTER CAR-
TOGRAFICI CON SENSORI

Criteri minimi ambientali_Decreto del Ministero dell'am-
biente e della tutela del territorio e del mare del
23.12.2013, G.U. n. 13 del 17.01.2014 nonché CAM del
17.10.2019.

CUP G34D22006240006

Einreichfrist Abgabe Interessensbekundung und des Voranschlages

Mittwoch, 21.06.2023_12:00 Uhr

über e-procurement (www.ausschreibungen-suedtirol.it)

Termine manifestazione interesse e presentazione proposta

mercoledì, 21/06/2023 ore: 12:00

tramite e-procurement (www.bandialtoadige.it)

Die vorliegende Markterhebung wird vom einzigen Verfahrensverantwortlichen Schulführungskraft Elena Pellegrini durchgeführt, ernannt mit Dekret der Schulführung Nr. 02 vom 06.06.2023 für die Vergabestelle Oberschulzentrum der ladinischen Ortschaften – Stern/Abtei und dient der Ermittlung der Marktstruktur und der potentiell interessierten Wirtschaftsteilnehmer.

Es wird festgehalten, dass das Vergabeverfahren, für das diese Markterhebung bestimmt ist, ganz mit Mitteln aus dem PNRR- NextGenerationEU finanziert wird.

DIE VORLIEGENDE BEKANNTMACHUNG DIENT SOMIT AUSSCHLIESSLICH DER MARKTSONDIERUNG UND LEITET KEIN AUSSCHREIBUNGSVERFAHREN EIN.

EINGELEITET DURCH VERÖFFENTLICHUNG DER BEKANNTMACHUNG IM INFORMATIONSSYSTEM ÖFFENTLICHE VERTRÄGE DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN ENDET DIE MARKTERHEBUNG SOMIT MIT DEM EINGANG DER INTERESSENSBEKUNDUNGEN UND DEREN AUFNAHME IN DIE AKTEN.

1_Vergabegegenstand

Die Vergabestelle plant eine Markterhebung mit folgendem Gegenstand:

Umweltfreundliche Beschaffung von elektrischen und elektronischen Bürogeräten

- a) MOTION TRACKERS, STOFFWECHSELMESSGERÄTE, ZEITMESSANLAGEN MIT LICHTSCHRANKEN, FITLIGHTS UND FAHRRADCOMPUTERN GPS MIT SENSOREN, gemäß den Mindestumweltkriterien im Sinne der Anlage zum Dekret des Ministeriums für Umwelt, Landschafts- und Meeresschutz vom 23.12.2013, G.B Nr. 13 vom 17.01.2014.

Erhebung MUK ex-ante (Anlage C)

La presente indagine di mercato viene promossa dal responsabile unico del procedimento dirigente scolastica Elena Pellegrini, nominato con Decreto Dirigenziale n. 02 del 06/06/2023, per conto della stazione appaltante Istituti d'istruzione sec. di 2° grado delle loc. ladine – La Villa/Badia ed è preordinata a conoscere l'assetto del mercato di riferimento ed i potenziali operatori economici interessati.

Si dà atto che la procedura di affidamento cui è finalizzata la presente indagine di mercato, è finanziata, in tutto con le risorse previste dal PNRR- NextGeneration EU.

IL PRESENTE AVVISO QUINDI HA QUALE FINALITÀ ESCLUSIVA IL SONDAGGIO DEL MERCATO E NON COSTITUISCE AVVIO DI UNA PROCEDURA DI GARA.

AVVIATA ATTRAVERSO PUBBLICAZIONE SUL SITO DEL SISTEMA INFORMATIVO CONTRATTI PUBBLICI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO ALTO ADIGE, IL SONDAGGIO SI CONCLUDE PERTANTO CON LA RICEZIONE E LA CONSERVAZIONE AGLI ATTI DELLE MANIFESTAZIONI DI INTERESSE PERVENUTE.

1_Oggetto dell'affidamento

La presente stazione appaltante intende espletare un' indagine di mercato, avente ad oggetto:

appalto verde per la fornitura di attrezzature elettriche e elettroniche d'ufficio

- a) MOTION TRACKERS, METABOLIMETRI, SISTEMI DI CRONOMETRAGGIO A FOTOCELLULE, FITLIGHTS E CICLOCOMPUTER CARTOGRAFICI CON SENSORI in conformità ai criteri ambientali minimi di cui all'allegato al decreto del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare del 23.12.2013, G.U. n. 13 del 17.01.2014.

Verifica CAM ex-ante (Allegato C)

Sportgeräte und -ausrüstungen

CPV 37400000-2

um unter Beachtung der Grundsätze der Nichtdiskriminierung, Gleichbehandlung, Verhältnismäßigkeit und Transparenz, die evtl. Interessierten/die Kartierung des Marktes zu erheben.

2_Art. 47, Abs. 1 des Gesetzes Nr. 108/2021

(Kriterien zur Förderung des Jungunternehmertums, der beruflichen Eingliederung von Menschen mit Behinderung, der Gleichstellung der Geschlechter und der Einstellung von jungen Menschen unter 36 Jahren und Frauen)_(Decreto semplificazioni-bis, art. 47: pari opportunità e inclusione lavorativa nei contratti pubblici nel PNRR e nel PNC)

Da die Vergabe ganz mit Mitteln aus dem PNRR finanziert wird, wird die Vergabestelle ex-ante im Zuge der Marktrecherche die Anwendung der in Absatz 4 genannten Teilnahmeanforderungen ermitteln. [Anlage D](#)

3_DNSH-Prinzip (Do No Significant Harm) nel PNRR

Das missionsübergreifende DNSH (Do no significant harm) Prinzip, bezeichnet den Grundsatz der Vermeidung erheblicher Umweltschäden. Alle Projekte im Rahmen des PNRR müssen mit diesem Prinzip im Einklang sein.

Da die Vergabe ganz mit Mitteln aus dem PNRR finanziert wird, wird die Vergabestelle ex-ante im Zuge der Marktrecherche die Anwendung des DNSH-Prinzips ermitteln. [Anlage E](#)

4_Unterauftrag

Der Unterauftrag ist für reine Lieferungsaufträge nicht zulässig.

Articoli ed attrezzature sportive

CPV 37400000-2

finalizzata ad individuare, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità e trasparenza, i potenziali soggetti interessati/ finalizzata ad una mappatura del mercato.

2_ art. 47, comma 1 della legge n. 108/2021

(criteri orientati a promuovere l'imprenditoria giovanile, l'inclusione lavorativa delle persone disabili, la parità di genere e l'assunzione di giovani, con età inferiore a trentasei anni, e donne)

(Decreto semplificazioni-bis, art. 47: pari opportunità e inclusione lavorativa nei contratti pubblici nel PNRR e nel PNC)

In quanto l' appalto è finanziato in tutto con le risorse previste dal PNRR codesta stazione appaltante provvederà al rilevamento ex-ante dell' applicazione dei requisiti di partecipazione di cui al comma 4 tramite indagine di mercato. [Allegato D](#)

3_principio DNSH (Do No Significant Harm) nel PNRR

Il principio trasversale DNSH (Do no significant harm) costituisce l'impegno di non arrecare un danno significativo all'ambiente. Tutti i progetti nell'ambito del PNRR devono necessariamente essere allineati a tale principio.

In quanto l' appalto è finanziato in tutto con le risorse previste dal PNRR codesta stazione appaltante provvederà al rilevamento ex-ante dell' applicazione del principio DNSH tramite indagine di mercato. [Allegato E](#)

4_subappalto

Il subappalto non è ammesso per incarichi di mera fornitura.

5_endgültige Sicherheit

Gemäß Art. 36 des LG Nr. 16/2015 muss der Auftragnehmer bei Vergabeverfahren mit geschätzten Wert ab 40.000 Euro (ohne MwSt.) und unter 139.000 Euro/150.000 Euro (ohne MwSt.) die endgültige Sicherheit gemäß Art. 36 LG Nr. 16/2015 in Höhe von 2% des Vertragspreises leisten.

6_Preisrevision

Da es sich beim geplanten Vergabeverfahren um keine periodische oder kontinuierliche Lieferung handelt, wird die Revisionsklausel nicht angewandt.

7_Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer

Die vorliegende Markterhebung richtet sich an alle Wirtschaftsteilnehmer nach Art. 45 GvD 50/2016. Interessierte Wirtschaftsteilnehmer müssen folgende Anforderungen erfüllen:

- Eintragung im **Handelsregister** für Tätigkeiten, welche gemäß Art. 83 Abs. 3 GvD Nr. 50/2016 im Zusammenhang mit der Vergabe-gegenständlichen Leistung stehen;
- die **allgemeinen Anforderungen** gemäß Art. 80 GvD Nr. 50/2016 i.g.F. besitzen;
- nicht dem Ausschluss von der Vergabe wegen Verstoßes von Art. 47, Absatz 3 des Gesetzes Nr. 108/2021 unterworfen sein;

Im Rahmen der Direktvergabe werden für vorliegende Bekanntmachung nur qualifizierte und ausgewählte Wirtschaftsteilnehmer eingeladen, ihren Voranschlag/Vorschlag einzureichen.

Die Teilnahme gilt als Erklärung über die Erfüllung der von den staatlichen Rechtsvorschriften vorgegebenen allgemeinen Anforderungen. Die Vergabestelle beschränkt die Überprüfung der Anforderungen auf den Zuschlagsempfänger.

5_garanzia definitiva

Ai sensi dell'art. 36 LP 16/2015 per procedure di affidamento con valore stimato dell'affidamento pari o superiore a 40.000 euro (al netto di IVA) ed inferiore a 139.000 euro/150.000 euro (al netto di IVA) l'affidatario è tenuto a presentare apposita garanzia definitiva ai sensi dell'art. 36 LP 16/2015 pari al: 2% dell'importo contrattuale.

6_revisione dei prezzi

In quanto l'appalto programmato non prevede forniture periodiche o continuative, la clausola di revisione non viene applicata.

7_Selezione degli operatori economici

La presente indagine di mercato è rivolta a tutti gli operatori economici ex art. 45 D.lgs. 50/2016. Gli operatori economici interessati devono possedere i seguenti requisiti:

- iscrizione al **registro delle imprese** per attività coerenti alla prestazione oggetto dell'affidamento in conformità a quanto previsto dall'art. 83 comma 3 d.lgs. 50/2016,
- **requisiti di ordine generale** di cui all'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii;
- non essere sottoposto all'esclusione dall'appalto per violazione art. 47, comma 3, legge 108/2021;

Nella procedura di affidamento diretto per il presente avviso, saranno invitati a presentare un preventivo/proposta solo gli operatori economici qualificati e selezionati.

La partecipazione vale quale dichiarazione del possesso dei requisiti di ordine generale stabiliti dalla normativa nazionale, La stazione appaltante limita la verifica del possesso dei requisiti di ordine generale in capo al solo aggiudicatario.

8_Unterlagen, die vor dem Vertragsabschluss zusammen mit der Anlage A1 Teil I und II (vonseiten des mit der gegenständlichen Markterhebung ermittelten Wirtschafts-teilnehmers) einzureichen sind

Im Sinne von Art. 47, Absatz 2 des Gesetzes Nr. 108/2021, müssen die Wirtschaftsteilnehmer, **die verpflichtet sind**, den Bericht über die Personalsituation gemäß Artikel 46 des GvD Nr. 198/2006 und des Dekretes des Ministeriums für Arbeit und Sozialpolitik im Einvernehmen mit dem Minister für Chancengleichheit und Familie (*öffentliche und private Unternehmen mit mehr als 50 Beschäftigten*) zu erstellen, müssen bei sonstiger Nichtbeauftragung folgendes vorlegen:

- eine Kopie des zuletzt eingereichten Berichts, zusammen mit der Empfangsbestätigung, die bescheinigt, dass der Bericht korrekt erstellt und im Portal des Ministeriums für Arbeit und Sozialpolitik gespeichert wurde (<https://servizi.lavoro.gov.it>);
- Bescheinigung über die gleichzeitige Übermittlung des genannten Berichts und dessen Eingang bei den betrieblichen Gewerkschaftsvertretern, mit Bestätigung der Übereinstimmung mit dem Original.

Der zuletzt eingereichte Bericht bezieht sich auf den Zweijahreszeitraum 2020/21, der die Anzahl der Mitarbeiter des Unternehmens zum 31.12.2021 abbildet. [Nach dem 30.04.2024 wird dieses Datum auf den 31.12.2023 geändert - Zweijahreszeitraum 2022./23.]

Diese Dokumente müssen auch bei Nichteinhaltung der in Artikel 46 des GvD Nr. 198/2006 und in Artikel 5 des Dekretes des Ministeriums für Arbeit und Sozialpolitik im Einvernehmen mit dem Minister für Chancengleichheit und Familie vom 29.03.2022 festgelegten Fristen beigefügt werden.

8_Documentazione da presentare prima della stipula del contratto unitamente all'allegato A1 parte I e II (da parte dell'operatore economico selezionato a seguito della presente indagine di mercato)

Ai sensi dell'art. 47, comma 2, della legge 108/2021, gli **operatori economici tenuti** alla redazione del rapporto sulla situazione del personale ai sensi dell'art. 46 del d.lgs. 198/2006 e del Decreto del Ministero lavoro e delle politiche sociali di concerto con il Ministro per le Pari Opportunità e la Famiglia del 29.03.2022 (*le aziende pubbliche e private che occupano oltre 50 dipendenti*), allegano, a pena di non conferimento dell'incarico:

- copia dell'ultimo rapporto inviato unitamente alla ricevuta attestante la corretta redazione ed il salvataggio sul portale del Ministero del lavoro e delle politiche sociali (<https://servizi.lavoro.gov.it>);
- attestazione della contestuale trasmissione del predetto rapporto e della sua relativa ricevuta alle rappresentanze sindacali aziendali con attestazione di conformità all'originale.

Per ultimo rapporto si intende quello riferito al biennio 2020/21 che fotografa il numero di dipendenti dell'azienda al 31/12/2021. [Dopo il 30/04/2024 tale data andrà modificata in 31/12/2023 – biennio 2022/23]

Tali documenti devono essere allegati anche in caso di inosservanza dei termini previsti dall'art. 46 d.lgs. 198/2006 e dall'art. 5 del Decreto del Ministero del lavoro e delle politiche sociali di concerto con il Ministro per le Pari Opportunità e la Famiglia del 29.03.2022.

Bei sonstiger Nichtbeauftragung muss die verspätete Übermittlung des Berichts an das Ministerium und die Gewerkschaftsvertreter für den letzten zweijährigen Bezugszeitraum, in den die Verpflichtung fällt, auf jeden Fall vor der Eingabe des Angebots im Portal (bei Off-line Verfahren: vor der Unterschrift des Vertrages) erfolgt sein.

Die Nichtvorlage der in Artikel 47, Absatz 2 des Gesetzes Nr. 108/2021 genannten Unterlagen, **sofern diese fällig sind**, hat zur Folge, dass dem ausgewählten Wirtschaftsteilnehmer der Auftrag nicht erteilt werden kann.

Die Nichterklärung der Verpflichtung, im Falle des Zuschlags die Beschäftigung eines Anteils von Jugendlichen und Frauen zu gewährleisten, wie in Artikel 5 der ANAC-Musterbekanntmachung Nr. 1/2021 vorgesehen, hat zur Folge, dass dem ausgewählten Wirtschaftsteilnehmer der Auftrag nicht erteilt werden kann.

9_Durchführungsart/Zeitplan

Siehe Anlage B_1-B_5 technische Leistungsverzeichnisse.

10_Veröffentlichung

Die vorliegende Bekanntmachung ist auf der Webseite der Vergabestelle unter der Internetadresse www.scoresaltes.it Sektion „Info generali/trasparenza/Ausschreibungen und Verträge“ sowie in www.ausschreibungen-suedtirol.it veröffentlicht.

11_Mitteilungen und Aktenzugang

Der Aktenzugang greift nicht vor dem Erlass des Entscheids zur Direktvergabe. Die allgemeine Kenntnis der Maßnahme zum Vertragsabschluss wird mit deren Veröffentlichung auf der institutionellen Webseite der Vergabestelle unter „Trasparenza/Ausschreibungen und Verträge“ und mit Veröffentlichung des Ergebnisses auf dem Informationssystem Öffentliche Verträge gewährleistet.

A pena di non conferimento dell'incarico, l'invio tardivo della relazione al Ministero e alle rappresentanze sindacali per l'ultimo biennio di riferimento in cui ricade l'obbligo deve in ogni caso essere intervenuto prima del caricamento dell'offerta a portale (per affidamenti off-line: prima della firma della lettera d'incarico).

La mancata produzione della documentazione di cui all'art. 47, comma 2 legge 108/2021, **quando dovuta**, comporterà che all'OE scelto non potrà essere conferito l'incarico.

L'omessa dichiarazione sull'obbligo di assicurare, in caso di aggiudicazione del contratto, l'assunzione di una quota di occupazione giovanile e femminile di cui all'articolo 5 del bando-tipo ANAC n. 1/2021, comporterà che all'OE scelto non potrà essere conferito l'incarico.

9_Descrizione della prestazione, modalità di esecuzione/tempistiche

Vedasi allegato B_1-B_5 capitolati tecnici.

10_Publicità

Il presente avviso è pubblicato sul sito della stazione appaltante all'indirizzo internet: www.scoresaltes.it alla sezione „Info generali/trasparenza/Ausschreibungen und Verträge“ e www.bandi-altoadige.it.

11_Comicazioni e accesso agli atti

L'accesso agli atti non opera prima della determina di affidamento. La generale conoscenza del provvedimento di affidamento viene garantita con la pubblicazione dello stesso sul sito istituzionale dell'ente nella sezione „Trasparenza/Ausschreibungen und Verträge“ e con la relativa pubblicazione dell'esito sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

All dies vorausgeschickt

müssen die interessierten Subjekte folgende Unterlagen im Portal hochladen:

- a) Anlage A_Abgabe Voranschlag (vom gesetzlichen Vertreter digital unterzeichnet) mit entsprechenden technischen Dateiblättern (B1-B5)
- b) Anlage C_Erklärung Mindestumweltkriterien
- c) Anlage D_Erklärung Art. 47, Abs. 1 des Gesetzes Nr. 108/2021

innerhalb von

Mittwoch, 21.06.2023, 12:00 Uhr

Da es sich hier um eine vorherige Markterhebung in Vorbereitung auf die anschließende Abwicklung der Vergabe handelt, behält sich der EVV vor, nach seinem Ermessen unter den Bewerbern, die die gesetzlich vorgesehenen Anforderungen erfüllen, die zu konsultierenden Wirtschaftsteilnehmer unter Beachtung der Grundsätze der Nichtdiskriminierung, Gleichbehandlung, Verhältnismäßigkeit, aufgrund folgender Kriterien auszuwählen:

preislich günstigstes Angebot nach Einheitspreisen mit Berücksichtigung der technischen Mindestvoraussetzungen gemäß Leistungsverzeichnis Anlage B1-B5

Der EVV behält sich vor, nach seinem Ermessen unter den Bewerbern, die auf das Ersuchen zur Einreichung eines Voranschlags antworten, den Wirtschaftsteilnehmer auszuwählen, der den für die Vergabestelle vorteilhaftesten Voranschlag eingereicht hat.

Tutto ciò premesso

I soggetti interessati dovranno caricare sul portale la propria documentazione

- a) Allegato A_presentazione preventivo (firmato digitalmente dal legale rappresentante del concorrente) con relative schede tecniche (B1-B5)
- b) Allegato C_dichiarazione criteri minimi ambientali
- c) Allegato D_dichiarazione ai sensi dell' art. 47, comma 1 della legge n. 108/2021

entro e non oltre il

mercoledì, 21/06/2023, ore 12:00

Trattandosi di una preliminare indagine di mercato, propedeutica al successivo espletamento dell'affidamento in oggetto, il responsabile unico del procedimento si riserva di individuare discrezionalmente, tra gli aspiranti operatori economici, partecipanti alla presente indagine di mercato ed in possesso dei requisiti di legge, i soggetti da consultare, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento e proporzionalità sulla base dei seguenti criteri:

offerta secondo prezzi unitari in considerazione delle caratteristiche funzionali minime indicate nel capitolato tecnico_allegati B1-B5

Si fa presente che il responsabile unico del procedimento si riserva di individuare discrezionalmente, tra gli aspiranti operatori economici che aderiranno alla richiesta di preventivo, colui che ha presentato il preventivo più vantaggioso per la stazione appaltante.

Die Verwaltung behält sich vor, den vorherigen Auftragnehmer zur Abgabe eines Voranschlags/Vorschlages einzuladen mit folgenden Begründungen:

- bei Eingang von nur 1 Interessensbekundung (zwecks Feststellung der Preisangemessenheit)
- besondere Marktstruktur und das Fehlen von Alternativen
- Berücksichtigung des Zufriedenheitsgrads bei Abschluss des vorhergehenden Vergabevertrages (qualitatives Niveau)
- Verlässlichkeit und Eignung des vorangehenden Wirtschaftsteilnehmers

Es steht dem Verfahrensverantwortlichen zudem frei, im ordentlichen Wege und nach eigenem Ermessen zusätzliche Wirtschaftsteilnehmer, die nicht an der gegenständlichen Markterhebung teilnehmen und die für geeignet gehalten werden, die Leistung zu erbringen, zu konsultieren

Dabei stellt die obige Teilnahme wohlbermerkt keinen Nachweis der erforderlichen Erfüllung der Teilnahmeanforderungen dar, die der interessierte Wirtschaftsteilnehmer vielmehr vor dem Vertragsabschluss erklären muss.

Die vorliegende Bekanntmachung stellt kein Vertragsangebot dar und verpflichtet die Körperschaft zu keinerlei Verfahrensveröffentlichung.

Die Vergabestelle behält sich vor, das eingeleitete Verfahren jederzeit aus Gründen, die in ihre alleinige Zuständigkeit fallen, zu unterbrechen, ohne dass die Wirtschaftsteilnehmer Ansprüche deshalb erheben können..

L' amministrazione si riserva di invitare il pregresso affidatario alla presentazione di un preventivo/una proposta con le seguenti motivazioni

- manifestazioni di interesse di solamente 1 operatore commerciale (per accertare la congruità dei prezzi)
- struttura di mercato specifica e la mancanza di alternative
- grado di soddisfazione maturato in collaborazioni precedenti
- l' affidabilità e l' idoneità del pregresso affidatario

È comunque fatta salva la facoltà del responsabile del procedimento di integrare, in via ordinaria ed a propria discrezione, il numero dei soggetti da consultare con altri operatori, non partecipanti alla presente indagine di mercato, ritenuti idonei ad eseguire la prestazione.

Resta inteso che la suddetta partecipazione non costituisce prova di possesso dei requisiti di partecipazione richiesti per l'affidamento della prestazione, che invece dovranno essere dichiarati dal soggetto interessato prima della stipula del contratto.

Il presente avviso, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo questo ente a pubblicare procedure di alcun tipo.

La stazione appaltante si riserva di interrompere in qualsiasi momento, per ragioni di sua esclusiva competenza, il procedimento avviato, senza che i soggetti interessati possano vantare alcuna pretesa.

Gemäß Art. 27 Abs. 5 LG 16/2015 müssen die Wirtschaftsteilnehmer spätestens bei Erhalt der Aufforderung, ihr Angebot im Portal hochzuladen, bereits im telematischen Verzeichnis des „Informationssystems Öffentliche Verträge“ der Autonomen Provinz Bozen eingetragen sein. **[Verpflichtend bei Vergaben mit geschätztem Wert über 40.000 Euro]**

Zusätzliche Informationen

Für allfällige Erklärungen und Erläuterungen können sich die Teilnehmer an folgende Bezugsperson wenden:

Frau Dr. Elena Pellegrini

Tel. 0471847252

[\[Email-Adresse: itc.la-ila@schule.suedtirol.it\]](mailto:itc.la-ila@schule.suedtirol.it)

Anlagen

Anlage A_Abgabe Voranschlag

Anlage B_1, B_2, B_3, B_4 B_5 technisches Leistungsverzeichnis

Anlage C_Erklärung Mindestumweltkriterien

Anlage D_Erklärung Art. 47, Abs. 1 des Gesetzes Nr. 108/2021

Gli operatori economici devono essere iscritti all'elenco telematico istituito presso la piattaforma "Sistema Informativo Contratti Pubblici" della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige ai sensi dell'art. 27, comma 5 LP 16/2015 al più tardi al ricevimento dell'invito a caricare la propria offerta sul portale. **[Obbligatorio per: affidamenti il cui importo stimato sia superiore ai 40.000 euro]**

Ulteriori Informazioni

Per qualsiasi chiarimento ed informazione i partecipanti possono rivolgersi alla seguente persona di riferimento:

Sig.ra dott.ssa Elena Pellegrini

n. tel. 0471847252

[\[Email-Adresse: itc.la-ila@schule.suedtirol.it\]](mailto:itc.la-ila@schule.suedtirol.it)

Allegati

Allegato A_presentazione preventivo

Allegati B_1, B_2, B_3, B_4 B_5 capitolati tecnici

Allegato C_dichiarazione criteri minimi ambientali

Allegato D_dichiarazione ai sensi dell' art. 47, comma 1 della legge n. 108/2021

Stern/La Villa, am 12.06.2023

Der einzige Verfahrensverantwortliche

Dr. Elena Pellegrini

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Il responsabile unico del procedimento

Dott.ssa Elena Pellegrini

(sottoscritto con firma digitale)

Information im Sinne der DSGVO Nr.
679/2016, Art. 13 und 14

Es wird darauf hingewiesen, dass die erhobenen personenbezogenen Daten auch mit informatischen Mitteln ausschließlich im Rahmen des Verfahrens, für das die Erklärung geliefert wird, verarbeitet werden. Die Daten werden an die öffentlichen Behörden, die vom Gesetz vorgesehen sind weitergegeben und auf der institutionellen Internetseite www.scoresaltes.it in der Sektion „Info generali/Transparenza/Ausschreibungen und Verträge“ veröffentlicht. Die betroffene Person kann jederzeit Zugang zu den eigenen Daten, Berichtigung, Sperrung und Löschung der Daten verlangen; sie kann außerdem Beschwerde gegen die Verarbeitung der eigenen Daten bei einer Aufsichtsbehörde einreichen und generell alle Rechte der betroffenen Person gemäß den Artikeln 15, 16, 17, 18, 19, 20 und 21 der Europäischen Verordnung DSGVO Nr. 679/2016 geltend machen. Durch die Preisgabe der Daten ermächtigt die betroffene Person den Inhaber, diese für den oben genannten Zweck zu verarbeiten. Rechtsinhaber der Datenverarbeitung ist das Oberschulzentrum der ladinischen Ortschaften Stern/Abtei, in der Person des gesetzlichen Vertreters, die Schulführungskraft Dr. Elena Pelegrini, mit Sitz in 39036 Stern/Abtei in der Ninzstr.13 (E-Mail: itc.la-ila@schule.suedtirol.it, PEC: ist.technik.la-ila@pec.prov.bz.it, Tel. 0471847252). Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten sind: PKF GODOLI RAS SRL, mit Sitz in Via Guido Reni 2/2, 40125 Bologna, Tel: 051-232450
E-Mail: segreteria@pkfr.com
PEC: pkfgodoliras@legalmail.it

Informativa ai sensi del DGPR n.
679/2016, artt. 13 e 14

Si informa che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la dichiarazione viene resa. I dati vengono trasmessi alle autorità pubbliche previste dalla legge e vengono pubblicati sul sito istituzionale www.scoresaltes.it nella sezione "Info generali/Transparenza/Ausschreibungen und Verträge". L'interessato può chiedere in ogni momento l'accesso ai propri dati, la correzione, il blocco e la cancellazione dei dati; può inoltre proporre reclamo contro il trattamento dei propri dati ad un'autorità di controllo e in generale avvalersi di tutti i diritti dell'interessato previsti dagli articoli 15, 16, 17, 18, 19, 20, e 21 del Regolamento europeo GDPR n. 679/2016. Mediante la comunicazione dei dati l'interessato autorizza il titolare a trattare gli stessi per lo scopo suddetto. Il titolare del trattamento dei dati personali sono gli Istituti d'istruzione sec. di 2° grado delle località ladine La Villa/Badia, nella persona della Dirigente scolastica Elena Pellegrini, con sede in 39036 La Villa/Badia in via Ninz 13, (Email: itc.la-ila@schule.suedtirol.it PEC: ist.technik.la-ila@pec.prov.bz.it, Tel. +39 0471847252). I dati di contatto del Responsabile della protezione dei dati (RPD) sono i seguenti:

PKF GODOLI RAS SRL, con sede in Via Guido Reni 2/2, 40125 Bologna, Tel: 051-232450
E-Mail: segreteria@pkfr.com
PEC: pkfgodoliras@legalmail.it